

Ladinia Day

Programma:

- 11.00 Matinée Martina lori Quintet
- 13.00 Apertura e saluti
- 14.00 Tanna, la regina dei Crodères (Clara Mazzi)
- 15.00 Mini lezione di ladino Ladin dla Val Badia (Ulrike Frenademez Istitut Ladin Micurá de Rü)
- 15.00 Lettura d'autore: poesie in ladino (Christian Ferdigg Uniun di Ladins Val Badia)
- 16.00 Mini lezione di ladino Ladin de Fascia (Evelyn Bortolotti Istitut Cultural Ladin Majon di Fascegn)
- 17.30 Storia e tradizioni della Ladinia (Werner Pescosta Istitut Ladin Micurá de Rü)
- 20.00 Reinhold Messner racconta la Ladinia
- 21.00 Proiezione film: "Sassolungo" (in tedesco con sottotitoli in italiano) con **Reinhold Messner**

Programma per bambini:

- 14.00 Laboratorio "pitores e colores": l'arte popolare della Val di Fassa (Daniela Brovadan & Martina Chiocchetti Istitut Cultural Ladin Majon di Fascegn)
- 16.00 Musica e giochi dal libro: "Jun a cianté!/Vieni a cantare!/Lasset uns singen!" (Silvia Liotto & Clown Sälly Istitut Ladin Micurá de Rü)
- 17.00 Lettura per bambini in ladino dal libro: "Pinocchio" (Silvia Liotto Istitut Ladin Micurá de Rü)

11.00 Martina Iori Quintet



Martina lori, con i suoi brani originali cantati in lingua ladina, vince nel 2014 due importanti concorsi internazionali dedicati alla canzone in lingue minoritarie: il SUNS a Udine ed il Liet International a Oldenburg (Germania), affermandosi come cantautrice di riferimento nel mondo musicale ladino.



Sul palco Martina Iori (voce, chitarra, ukulele)

Matteo Cuzzolin (sassofono tenore) Matteo Rossetto (chitarra elettrica)

Marco Stagni (contrabbasso) Enrico Tommasini (batteria)

17.30 Storia e tradizioni della Ladinia (Werner Pescosta - Istitut Ladin Micurá de Rü)

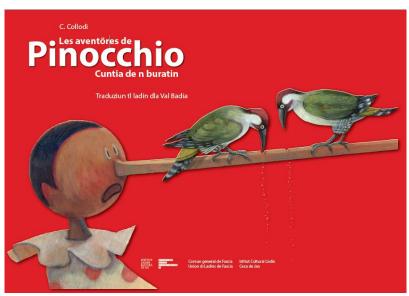


14.00 Laboratorio "pitores e colores": l'arte popolare della Val di Fassa (Daniela Brovadan & Martina Chiocchetti - Istitut Cultural Ladin Majon di Fascegn)

I lunghi viaggi stagionali dei *pitores* itineranti fassani hanno lasciato tracce importanti nei numerosi oggetti decorati.

Partecipa al laboratorio per conoscere gli attrezzi e le materie prime, i simboli più ricorrenti ed i loro significati, le tecniche pittoriche tradizionali e cimentarti nell'esecuzione di alcuni semplici motivi floreali.

17.00 Lettura per bambini in ladino dal libro: "Pinocchio" (Silvia Liotto - Istitut Ladin Micurá de Rü)



16.00 Musica e giochi dal libro: "Jun a cianté!/Vieni a cantare!/Lasset uns singen!" (Silvia Liotto & Clown Sälly - Istitut Ladin Micurá de Rü)



Non esiste un'altra pubblicazione simile a questa, per la promozione del canto e del plurilinguismo al tempo stesso, con 25 canzoni per bambini in 4 lingue: ladino, tedesco, italiano e inglese. Inoltre, le canzoni non sono solamente trascritte e pubblicate in un libro, ma sono anche registrate in ognuna delle lingue presenti: in totale sono ben 101 canzoni, stampate e registrate dal vivo da un gruppo di strumentisti e interpretate da un bambino o da una bambina.



LADINISCHE KÜNSTLER | ARTISTI LADINI | ARTISC LADINS

MARIANA ACUÑA BALSAN	DAVID BRANDLECHNER	ALBERT CRAZZOLARA	ALFRED ERARDI EHRENBURG	GEORG ERLACHER
FABIAN FEICHTER	MARGARETH FORER SANTA CRISTINA	GABRIELE GRONES	FRANZ IRSARA	JOSEF IRSARA
FRANZ KEHRER LA PLÌ DE MAREO	GIULIA BORTOLINI	MATTIA MALDONADO	ALBERT MELLAUNER BORNECH	MARKUS MOLING MÜHLEN IN TAUFERS
MICHAEL MOLING SAN MARTIN DE TOR	RAIMOND MUSSNER	EDMUND NAGLER	PEPI PESCOLLDERUNGG	HELMUT PIZZININI
KARIN PIZZININI CORVARA	HUBERT PROUSCH SAN MARTIN DE TOR	GIOVANNI RINDLER	LOIS ROTTONARA	SIMON RUBATSCHER
CLAUS SORAPERRA	ROBERTA SOTTARA	IRINA TAVELLA	GUIDO TAVELLA	BRIGITTE TRIEB
JUTTA VALENTINI	CHRISTIAN VERGINER	GUSTAY WILLEIT		

Bruneck Castle Tel. +39 0474 410220 a@messner-mountain-museum.it

Messner Mountain Museum



Programma

Quando?	Cosa?	Chi?	Dove?
11.00	Matinée in musica	Martina Iori Quintet	cortile interno
13.00	Apertura	Leander Moroder, Evelyn Bortolotti	cortile interno
14.00	Tanna, la regina dei Crodères. Il mito che spiega l'Uomo e la Natura*	Clara Mazzi	sala dei cavalieri - 3°piano
15.00	Mini lezione di ladino - ladin dla Val Badia*	Ulrike Frenademez	sala dei cavalieri - 3°piano
15.00	Lettura d'autore: poesie ladine*	Christian Ferdigg	stanza vescovile – 2° piano
16.00	Mini lezione di ladino – ladin de Fascia*	Evelyn Bortolotti	sala dei cavalieri - 3°piano
1 <i>7</i> .30	Storia e tradizioni della Ladinia*	Werner Pescosta	sala dei cavalieri - 3°piano
20.00	Reinhold Messner racconta la Ladinia	Reinhold Messner	cortile interno (in caso di pioggia sala cavalieri, max 100 pax con mascherina)*
21.00	Proiezione film: "Sassolungo" (in tedesco con sottotitoli in italiano)	Reinhold Messner	cortile interno (in caso di pioggia sala cavalieri, max 100 pax con mascherina)*
10-19.00	Mostra temporanea "Ester Ladins"	Ert por i Ladins	torre, piano terra, cortile interno, cammino di ronda, Nirvana
10-19.00	Pannelli mostra itinerante viaggio- incontro con i ladini delle Dolomiti/info points e vendita libri	Istitut Ladin Micurá de Rü, Istitut Cultural Ladin Majon di Fascegn	in tutto il museo
10-19.00	Video: La cianzon de Val de Fascia; Antica terra ladina; "A spazier cun Cecilia/A passeggio con Cecilia/Einen Spaziergang mit Zäzilia" film documentario: storia della banda musicale di La Valle	Istitut Cultural Ladin Majon di Fascegn, Paolo Vinati	saletta cinema – piano terra

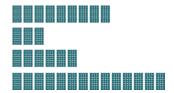
programma per bambini:

Quando?	Cosa?	Chi?	Dove?
14.00	Laboratorio "pitores e colores":	Daniela Brovadan e	Stanza del cappellano -
	l'arte popolare della Val di Fassa*	Martina Chiocchetti	3°piano
16.00	musica e giochi dal libro: "Jun a	Silvia Liotto & Clown	Stanza del cappellano – 3°
	cianté! di André Comploi*	Sälly	piano
17.00	lettura per bambini in ladino dal	Silvia Liotto	Stanza vescovile – 2° piano
	libro "Pinocchio".*		

^{*}Non appena raggiunto il numero di persone consentite non sarà più possibile accedere alle attività

In collaborazione con:









Uniun di Ladins Val Badia